

Title Index

Volumes 6–17

Algorithm for Generating Quantifier Scopings, An

Hobbs, Jerry R.
and Shieber, Stuart M. 13(1–2): 47–63

Algorithm for High Accuracy Name Pronunciation by Parametric Speech Synthesizer, An

Vitale, Tony 17(3): 257–276

Analyzing the Structure of Argumentative Discourse

Cohen, Robin 13(1–2): 11–24

Anaphora Resolution in Slot Grammar

Lappin, Shalom
and McCord, Michael 16(4): 197–212

Applied Computational Linguistics in Perspective: Proceedings of the Workshop

Johnson, Carroll
and Bachenko, Joan 8(2): 55–84

ASCOF — A Modular Multilevel System for French–German Translation

Biewer, Axel;
Feneyrol, Christian;
Ritzke, Johannes;
and Stegentritt, Erwin 11(2–3): 137–154

Aspect, Aspectual Class, and the Temporal Structure of Narrative

Nakhimovsky, Alexander 14(2): 29–43

Associative Model of Morphological Analysis: An Empirical Inquiry

Jäppinen, Harri
and Ylilammi, Matti 12(4): 257–272

Attention, Intentions, and the Structure of Discourse

Grosz, Barbara J.
and Sidner, Candace L. 12(3): 175–204

Automated Translation at Grenoble University

Vauquois, Bernard
and Boitet, Christian 11(1): 28–36

Berkeley UNIX Consultant Project, The

Wilensky, Robert;
Chin, David N.;
Luria, Marc;
Martin, James;
Mayfield, James;
and Wu, Dekai 14(4): 35–85

Cascaded ATN Grammars

Woods, William A. 6(1): 1–12

Categorical Semantics and Scoping

Pereira, Fernando C. N. 16(1): 1–10

Category Structures

Gazdar, Gerald;
Pullum, Geoffrey K.;

Carpenter, Robert;

Klein, Ewan;

Hukari, Thomas E.;

and Levine, Robert D. 14(1): 1–19

Characterizing Indirect Speech Acts

Brown, Gretchen P. 6(3–4): 150–166

Chinese Number-Names, Tree Adjoining Languages, and Mild Context-Sensitivity

Radzinski, Daniel 17(3): 277–300

Comments on Pullum's Criticisms

Langendoen, D. Terence

and Postal, Paul M. 10(3–4): 187–188

Common Parsing Scheme for Left- and Right-Branching Languages, A

Sato, Paul T. 14(1): 20–30

Commonsense Metaphysics and Lexical Semantics

Hobbs, Jerry R.;

Croft, William;

Davies, Todd;

Edwards, Douglas;

and Laws, Kenneth 13(3–4): 241–250

Computation of the Probability of Initial Substring Generation by Stochastic Context-Free Grammars

Jelinek, Frederick and Lafferty, John D. 17(3): 315–324

Computational Complexity and Lexical-Functional Grammar

Berwick, Robert C. 8(3–4): 97–109

Computational Framework for Lexical Description, A

Ritchie, Graeme D.;

Pulman, Stephen G.;

Black, Alan W.;

and Russell, Graham J. 13(3–4): 290–307

Computational Grammar of Discourse-Neutral Prosodic Phrasing in English

Bachenko, J.

and Fitzpatrick, E. 16(3): 155–170

Computational Model of the Semantics of Tense and Aspect, A

Passonneau, Rebecca J. 14(2): 44–60

Computer Generation of Multiparagraph English Text

Mann, William C.

and Moore, James A. 7(1): 17–29

Computing Story Trees

Correia, Alfred 6(3–4): 135–149

Concept Extraction, from Proceedings of the Workshop on Applied Computational Linguistics in Perspective

Montgomery, Christine (Chair) 8(2): 70–73

- Co-occurrences of Antonymous Adjectives and Their Contexts**
Justeson, John S. and Katz, Slava M. 17(1): 1-20
- Coping with Syntactic Ambiguity or How to Put the Block in the Box on the Table**
Church, Kenneth
and Patil, Ramesh 8(3-4): 139-149
- Correction of Ill-Formed Input Using History-Based Expectation with Applications to Speech Understanding, The**
Fink, Pamela E.
and Biermann, Alan W. 12(1): 13-36
- Denotational Semantics for "Natural" Language Question-Answering Programs**
Main, Michael G.
and Benson, David B. 9(1): 11-21
- Design of LMT: A Prolog-Based Machine Translation System**
McCord, Michael C. 15(1): 33-52
- Determining Verb Phrase Referents in Dialogs**
Robinson, Ann E. 7(1): 1-16
- Disambiguating Prepositional Phrase Attachments by Using On-Line Dictionary Definitions**
Jensen, Karen
and Binot, Jean-Louis 13(3-4): 251-260
- Discourse-Oriented Anaphora Resolution: A Review**
Hirst, Graeme 7(2): 85-98
- Discovery Procedures for Sublanguage Selectional Patterns: Initial Experiments**
Grishman, Ralph;
Hirschman, Lynette;
and Nhan, Ngo Thanh 12(3): 205-215
- Editor for the Explanatory and Combinatory Dictionary of Contemporary French (DECFC), An**
Décary, Michel
and Lapalme, Guy 16(3): 145-154
- Efficient Augmented-Context-Free Parsing Algorithm, An**
Tomita, Masaru 13(1-2): 31-46
- Efficient Easily Adaptable System for Interpreting Natural Language Queries, An**
Warren, David H. D.
and Pereira, Fernando C. N. 8(3-4): 110-122
- Efficient Natural Language Processing System Specially Designed for the Chinese Language, An**
Lee, Lin-Shan; Chien, Lee-Feng; Lin, Long-Ji;
Huang, James; and Chen, K.-J. 17(4): 347-374
- English and the Class of Context-Free Languages**
Postal, Paul M.
and Langendoen,
D. Terence 10(3-4): 177-181
- Erratum to: A Statistical Approach to Machine Translation** 17(3): 325-326
- EURODATA: A Multilingual System under Development**
Johnson, Rod;
King, Maghi;
and des Tombe, Louis 11(2-3): 155-169
- Extrapolation Grammars**
Pereira, Fernando 7(4): 243-256
- Features and Formulae**
Johnson, Mark 17(2): 131-152
- Flexible Parsing**
Hayes, Philip J.
and Mouradian, George V. 7(4): 232-242
- Focusing for Interpretation of Pronouns**
Sidner, Candace L. 7(4): 217-231
- Formal Basis for Performance Evaluation of Natural Language Understanding Systems, A**
Guida, Giovanni
and Mauri, Giancarlo 10(1): 15-30
- Formal Lexicon in the Meaning-Text Theory (Or How to Do Lexica with Words), A**
Melcuk, Igor
and Polguère, Alain 13(3-4): 261-275
- Formal Model for Context-Free Languages Augmented with Reduplication, A**
Savitch, Walter 15(4): 250-261
- From English to Logic: Context-Free Computation of 'Conventional' Logical Translation**
Schubert, Lenhart
and Pelletier, Francis J. 8(1): 27-44
- Generalized Augmented Transition Network Grammars for Generation from Semantic Networks**
Shapiro, Stuart C. 8(1): 12-26
- Generative Lexicon, The**
Pustejovsky, James 17(4): 409-441
- Generative Power of Categorical Grammars and Head-Driven Phrase Structure Grammars with Lexical Rules, The**
Carpenter, Bob 17(3): 301-314
- Grammatical Category Disambiguation by Statistical Optimization**
DeRose, Steven J. 14(1): 31-39
- How to Encode Semantic Knowledge: A Method for Meaning Representation and Computer-Aided Acquisition**
Velardi, Paola; Pazienza, Maria T.; and Fasolo, Michela 17(2): 153-170
- Implementable Semantics for Comparative Constructions, An**

- Rayner, Manny
and Banks, Amelie 16(2): 86-112
- Implementing Systemic Classification by Unification**
Mellish, C. S. 14(1): 40-51
- Integrated Processing Produces Robust Understanding**
Selfridge, Mallory 12(2): 89-106
- Integrated Understander, An**
Schank, Roger C.;
Lebowitz, Michael;
and Birnbaum, Lawrence 6(1): 13-30
- Interpretation of Negation in Feature Structure Descriptions, An**
Dawar, Anuj
and Vijay-Shanker, K. 16(1): 11-21
- Japanese Government Project for Machine Translation, The**
Nagao, Makoto;
Tsujii, Jun-ichi;
and Nakamura, Jun-ichi 11(2-3): 91-110
- Knowledge Representation Approach to Understanding Metaphors, A**
Weiner, E. Judith 10(1): 1-14
- Knowledge Representation for Commonsense Reasoning with Text**
Dahlgren, Kathleen
and McDowell, Joyce 15(3): 149-170
- Large Lexicons for Natural Language Processing: Utilizing the Grammar Coding System of LDOCE**
Boguraev, Bran
and Briscoe, Ted 13(3-4): 203-218
- Lexical Cohesion Computed by Thesaural Relations as an Indicator of the Structure of Text**
Morris, Jane and Hirst, Graeme 17(1): 21-48
- LFP: A Logic for Linguistic Descriptions and an Analysis of its Complexity**
Rounds, William C. 14(4): 1-9
- LRC Machine Translation System, The**
Bennett, Winfield S.
and Slocum, Jonathan 11(2-3): 111-121
- Machine Translation, from Proceedings of the Workshop on Applied Computational Linguistics in Perspective**
Kay, Martin (Chair) 8(2): 74-78
- Meaning of OF and HAVE in the USL System, The**
Zoeppritz, Magdalena 7(2): 109-119
- met*: A Method for Discriminating Metonymy and Metaphor by Computer**
Fass, Dan 17(1): 49-90
- Meta-rules as a Basis for Processing Ill-Formed Output**
Weischedel, Ralph M.
and Sondheimer, Norman K. 9(3-4): 161-177
- Modeling the User in Natural Language Systems**
Kass, Robert
and Finin, Tim 14(3): 5-22
- Modeling the User's Plans and Goals**
Carberry, Sandra 14(3): 23-37
- Natural Language Access to Data Bases: Interpreting Update Requests**
Davidson, James
and Kaplan, S. Jerrold 9(2): 57-68
- Natural Language Generation from Plans**
Mellish, Chris
and Evans, Roger 15(4): 233-249
- Natural Language Interface, from Proceedings of the Workshop on Applied Computational Linguistics in Perspective**
Hendrix, Gary G. (Chair) 8(2): 56-61
- Natural Language Querying of Historical Data Bases**
Clifford, James 14(4): 10-34
- NOMAD System: Expectation-Based Detection and Correction of Errors during Understanding of Syntactically and Semantically Ill-Formed Text, The**
Granger, Richard H. 9(3-4): 188-196
- Non-singular Concepts in Natural Language Discourse**
Strzalkowski, Tomek
and Cercone, Nick 15(3): 171-186
- On the Complexity of ID/LP Parsing**
Barton, G. Edward, Jr. 11(4): 205-218
- On the Mathematical Properties of Linguistic Theories**
Perrault, C. Raymond 10(3-4): 165-176
- On Two Recent Attempts to Show that English is Not a CFL**
Pullum, Geoffrey K. 10(3-4): 182-186
- Operating Statistics for the Transformational Question-Answering System**
Damerau, Fred J. 7(1): 30-42
- Paraphrasing Questions Using Given and New Information**
McKeown, Kathleen R. 9(1): 1-10
- Parse Fitting and Prose Fixing: Getting a Hold on Ill-Formedness**
Jensen, Karen;
Heidorn, George E.;
Miller, Lance A.;
and Ravin, Yael 9(3-4): 147-160
- Parsing Algorithm for Unification Grammar, A**
Haas, Andrew 15(4): 219-232
- Parsing Algorithm that Extends Phrases, A**
Chester, Daniel 6(2): 87-96
- Parsing with Flexibility, Dynamic Strategies, and Idioms in Mind**

- Stock, Oliviero 15(1): 1–18
- Parsing with a Small Dictionary for Applications such as Text to Speech**
O'Shaughnessy, Douglas D. 15(2): 97–108
- Phrase Structure Trees Bear More Fruit than You Would Have Thought**
Joshi, Aravind
and Levy, Leon S. 8(1): 1–11
- Phrase-Structured Grammatical Framework for Transportable Natural Language Processing, A**
Ballard, Bruce W.
and Tinkham, Nancy L. 10(2): 81–96
- PHRED: A Generator for Natural Language Interfaces**
Jacobs, Paul S. 11(4): 219–242
- Plan-Based Analysis of Indirect Speech Acts, A**
Perrault, C. Raymond
and Allen, James F. 6(3–4): 167–182
- Practical Parsing of Generalized Phrase Structure Grammars**
Fisher, Anthony J. 15(3): 139–148
- Pragmatics of Referring and the Modality of Communication, The**
Cohen, Philip R. 10(2): 97–146
- Pragmatics-Based Approach to Ellipsis Resolution, A**
Carberry, Sandra 15(2): 75–96
- Preference Semantics, Ill-Formedness, and Metaphor**
Fass, Dan
and Wilks, Yorick 9(3–4): 178–187
- Processing Dictionary Definitions with Phrasal Pattern Hierarchies**
Alshawi, Hiyan 13(3–4): 195–202
- Prospects for Computer-Assisted Dialect Adaptation**
Webber, David J.
and Mann, William C. 7(3): 165–177
- Reasoning on a Highlighted User Model to Respond to Misconceptions**
McCoy, Kathleen F. 14(3): 52–63
- Recognizing and Responding to Plan-Oriented Misconceptions**
Quilici, Alex;
Dyer, Michael G.;
and Flowers, Margot 14(3): 38–51
- Recovery Strategies for Parsing Extragrammatical Language**
Carbonell, Jaime G.
and Hayes, Philip J. 9(3–4): 123–146
- Reference Identification and Reference Identification Failures**
Goodman, Bradley A. 12(4): 273–305
- Relaxation Theories for Parsing Ill-Formed Input**
Kwasny, Stan C.
and Sondheimer, Norman K. 7(2): 99–108
- Resolving Lexical Ambiguity in a Deterministic Parser**
Milne, Robert 12(1): 1–12
- Resolving Quasi Logical Forms**
Alshawi, Hiyan 16(3): 133–144
- Responding Intelligently to Unparsable Inputs**
Weischedel, Ralph M.
and Black, John E. 6(2): 87–109
- Restricting Logic Grammars with Government-Binding Theory**
Stabler, Edward P., Jr. 13(1–2): 1–10
- Roles, Co-Descriptors, and the Formal Representation of Quantified English Expressions**
Martin, William A. 7(3): 137–147
- Self-Extending Phrasal Lexicon, The**
Zernik, Uri
and Dyer, Michael G. 13(3–4): 308–327
- Semantic-Head-Driven Generation**
Shieber, Stuart M.; van Noord, Gertjan;
Pereira, Fernando C. N.;
and Moore, Robert C. 16(1): 30–42
- Semantics of Paragraphs**
Zadrozny, Wlodek and Jensen, Karen 17(2): 171–210
- Sentential Semantics for Propositional Attitudes**
Haas, Andrew R. 16(4): 213–233
- Simultaneous-Distributive Coordination and Context-Freeness**
Kac, Michael B.;
Manaster-Ramer, Alexis;
and Rounds, William C. 13(1–2): 25–30
- Slot Grammars**
McCord, Michael C. 6(1): 31–43
- SPANAM and ENGSPAN: Machine Translation at the Pan American Health Organization**
Vasconcellos, Muriel
and Leon, Marjorie 11(2–3): 122–136
- Statistical Approach to Machine Translation, A**
Brown, Peter;
Cocke, John;
Della Pietra, Stephen;
Della Pietra, Vincent J.;
Jelinek, Fredrick;
Lafferty, John D.;
Mercer, Robert L.;
and Roossin, Paul S. 16(2): 79–85
- Strong Generative Capacity, Weak Generative Capacity, and Modern Linguistic Theories**
Berwick, Robert C. 10(3–4): 189–202

- Sublanguages, from Proceedings of the Workshop on Applied Computational Linguistics in Perspective**
Kittredge, Richard (Chair) 8(2): 79–82
- Subworld Concept Lexicon and the Lexicon Management System, The**
Nirenburg, Sergei
and Raskin, Victor 13(3–4): 276–289
- Summarizing Natural Language Database Responses**
Kalita, Jugal K.;
Jones, Marlene L.;
and McCalla, Gordon I. 12(2): 107–124
- Survey of Machine Translation: Its History, Current Status, and Future Prospects, A**
Slocum, Jonathan 11(1): 1–17
- Syntactic Graphs: A Representation for the Union of All Ambiguous Parse Trees**
Seo, Jungyun
and Simmons, Robert F. 15(1): 19–32
- Systemic Classification and its Efficiency**
Brew, Chris 17(4): 375–408
- Tailoring Object Descriptions to a User’s Level of Expertise**
Paris, Cécile L. 14(3): 64–78
- TAUM-AVIATION: Its Technical Features and Some Experimental Results**
Isabelle, Pierre
and Bourbeau, Laurent 11(1): 18–27
- Temporal Ontology and Temporal Reference**
Moens, Marc
and Steedman, Mark 14(2): 15–28
- Tense as Discourse Anaphor**
Webber, Bonnie Lynn 14(2): 61–73
- Tense, Quantifiers, and Contexts**
Hinrichs, Erhard W. 14(2): 3–14
- Text Generation, from Proceedings of the Workshop on Applied Computational Linguistics in Perspective**
Mann, William (Chair) 8(2): 62–69
- Tools and Methods for Computational Linguistics**
Byrd, Roy J.;
Calzolari, Nicoletta;
Chodorow, Martin S.;
Klavans, Judith L.;
Neff, Mary S.;
and Rizk, Omneya A. 13(3–4): 219–240
- Toward Natural Language Computation**
Biermann, Alan W.
and Ballard, Bruce W. 6(2): 71–86
- Translating Spanish into Logic through Logic**
Dahl, Veronica 7(3): 149–164
- Treating Coordination in Logic Grammars**
Dahl, Veronica
and McCord, Michael C. 9(2): 69–91
- Using Semantics in Non-Context-Free Parsing of Montague Grammar**
Warren, David Scott
and Friedman, Joyce 8(3–4): 123–238
- Wide-Range Restructuring of Intermediate Representations in Machine Translation**
Tsutsumi, Taijiro 16(2): 71–78
- Word Association Norms, Mutual Information, and Lexicography**
Church, Kenneth Ward
and Hanks, Patrick 16(1): 22–29